



Supporting English Learners After the COVID-19 Pandemic and Beyond

April 4, 2024

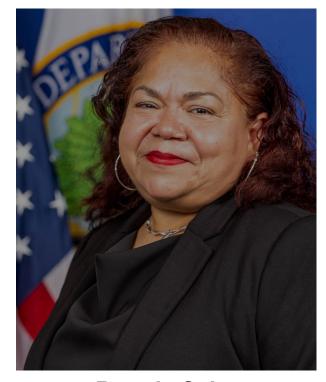
X@ASKNCELA1 @ED.OELA in@OELA #OELA #ELSupportBeyondCOVID



Presenters and Panelists



Montserrat Garibay Assistant Deputy Secretary and Director, Office of English Language Acquisition



Beatriz Ceja Deputy Assistant Secretary, Office of English Language Acquisition

X@ASKNCELA1 G@ED.OELA in@OELA **#**OELA **#**ELSupportBeyondCOVID



Presenters and Panelists



Amaya Garcia Director of PreK–12 Research and Practice Education Policy Program, New America



Karen Thompson Associate Professor, College of Education, Oregon State University



Kelsey Krausen Director of the Strategic Resource Allocation and Systems Planning Team, WestEd

X@ASKNCELA1

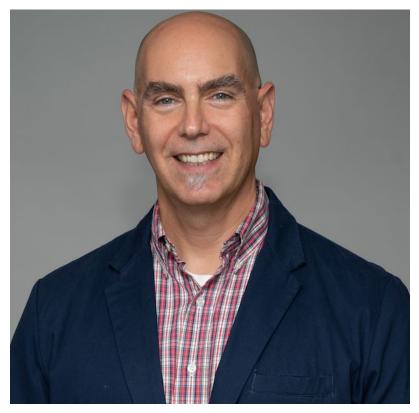
f@ed.oela in@oela



Presenters and Panelists



Megan Hopkins Associate Professor, Department of Education Studies, University of California, San Diego



Samuel Klein Supervisor, The Office of English Learners, Arlington Public Schools, Virginia

X@ASKNCELA1 G@ED.OELA MOELA COULA COULA



Educating English Learners During the Pandemic

Amaya Garcia New America

X@ASKNCELA1 @ED.OELA in@OELA #OELA #ELSupportBeyondCOVID



Topics of Interest

- EL identification, enrollment, screening, attendance, and assessment
- Remote learning: access, infrastructure, and instruction
- Teacher workforce and COVID-19 relief funding

Findings: EL Identification, Enrollment, and Attendance



Remote Identification and Screening Procedures Were Imperfect

- State and local education agencies developed provisional identification procedures.
- Provisional identification procedures led to an inflation of the number of currently identified English learners (ELs) going into the 2021–22 school year.

English Learner Enrollment and Attendance Slowed

- States, schools, and districts adopted more flexible attendance policies during the pandemic in an attempt to deal with attendance issues.
- Enrollment and attendance issues persist.

Findings: EL Identification, Enrollment, and Attendance



"We didn't have an assessment tool that was designed to work in a remote environment . . . students were provisionally qualified based on their home language survey information."

- State Education Agency, Director of EL and Migrant Education

"We're seeing lower attendance, and it's a range across schools, but lower than we normally would. And I think some of this is an ongoing demand on students' schedules due to work and the stress of the transition back."

- School Network, Research Director



Findings: Assessment

Assessment Was Disrupted Unevenly Across School Years

- In spring 2021, test administration was uneven within and across states, which made for a more interrupted English language proficiency (ELP) assessment compared to the first year of the pandemic.
- The ability to test ELs was often hindered by the fact that many schools were still operating remotely, and parents were not comfortable with bringing their kids in just to test them.

Linguistic Growth Was Affected in Positive and Negative Ways

- Various interviewees said that productive skills, such as speaking and writing, were most negatively impacted by remote instruction.
- Several interviewees noticed that what ELs might not have gained in English they gained in their home languages by virtue of spending more time at home.

@ASKNCELA1 @ED.OELA **in**@OELA **#**OELA **#**ELSupportBeyondCOVID

Findings: Access, Infrastructure, and Instruction



"Districts really had to scramble to provide internet services."

- State Education Agency, Director of EL and Migrant Education

"Places that had a strong curricular plan pre-pandemic and committed to that plan are the places that fared better in terms of maintaining coherent and consistent learning."

– Director of National EL Collaborative

"A lot of the students were looking at the document on their phones. What looked great on an 8 $\frac{1}{2} \times 11$ piece of paper condensed onto this little thing didn't work anymore. So [the teacher] had to totally redesign the graphic organizer into smaller chunks so students could actually use it on the phone, if that's what they were doing."

- School Network, Executive Director

Findings: Access, Infrastructure, and Instruction

Office of English Language Acquisition

- Schools provided hotspots and opened learning hubs
- Family engagement was used to close communication gaps
- ELs of different ages experienced remote learning differently
- Remote learning inhibited language development
- Pre-pandemic systems and structures for ELs had a large influence on what school districts were able to offer
- Teachers adapted to using new tools and strategies



Takeaways

- Most school systems shifted "back to normal."
- Federal COVID-19 recovery funding was a "black box" to some interviewees, and there is a need for more information on how these funds were used to support EL-identified students.
- The educational experiences of ELs during the pandemic were complicated, even conflicting at times, which can make it difficult to understand opportunity gaps.
- Barriers that ELs faced before and during the pandemic will persist unless there
 is a fundamental shift in how these students are viewed by policymakers and
 other local leaders across the country.



Policy Levers for Expanding Opportunities for Multilingual Students

Dr. Karen Thompson Oregon State University

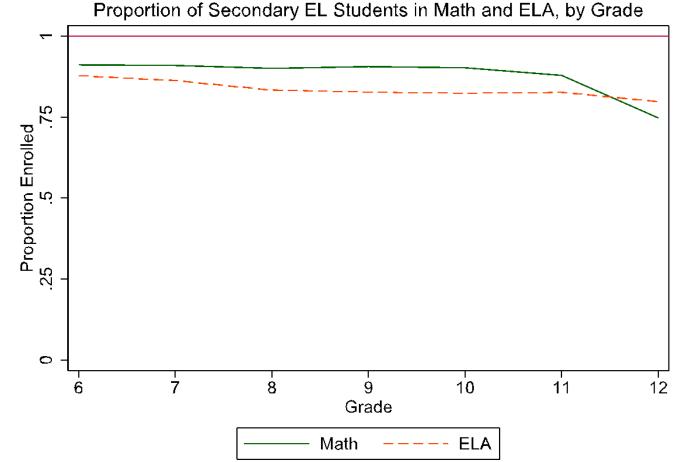
X@ASKNCELA1 @ED.OELA in@OELA #OELA #ELSupportBeyondCOVID

EL-Classified Students May Experience Exclusionary Tracking



In Oregon, about 1 in 10 EL-classified students in middle and high school are not enrolled in **English language** arts (ELA) and math.

Umansky et al., 2022





- Specialized teacher preparation
- Bilingual program participation



Possible Levers Related to Course Access

- Specialized teacher preparation
- Bilingual program participation
- School counselor availability
- More instructional time
- Integrated English language development
- Waiving EL services
- Peer composition



Policy Lever for Core Content Access: Specialized Teacher Preparation

X@ASKNCELA1 @ED.OELA in@OELA #OELA #ELSupportBeyondCOVID

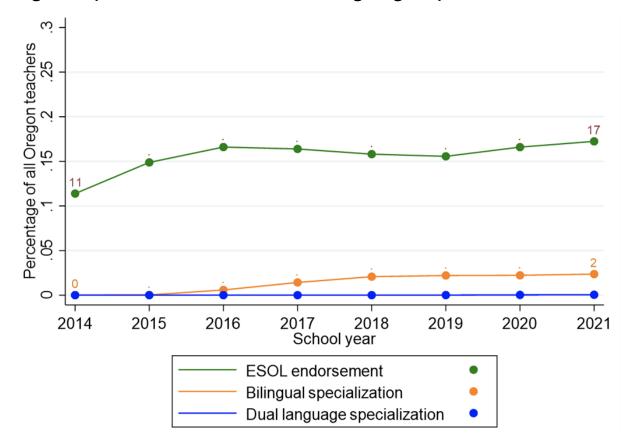
Specialized EL Teacher Preparation is Becoming More Common in Oregon



There are a variety of endorsements and specializations related to working with ELs that teachers can obtain:

- ESOL endorsement
- Bilingual specialization
- Dual language specialization

Percent of Oregon teachers who held an ESOL endorsement, bilingual specialization, or dual language specialization, over time



Authors' analysis of Oregon Department of Education data

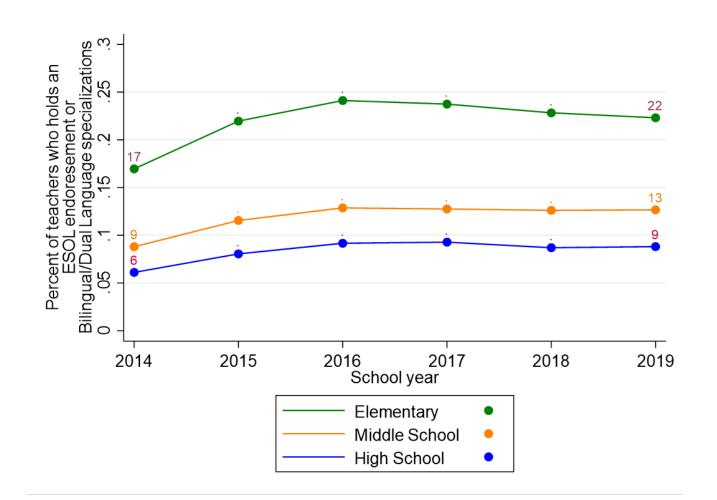
Specialized EL Teacher Preparation is Less Common in Middle and High School Than in Elementary



- In 2018–19, the percent of teachers with specialized preparation for working with ELs was:
 - 22% in elementary schools
 - 13% in middle schools

@ASKNCELA1

– 9% in high schools

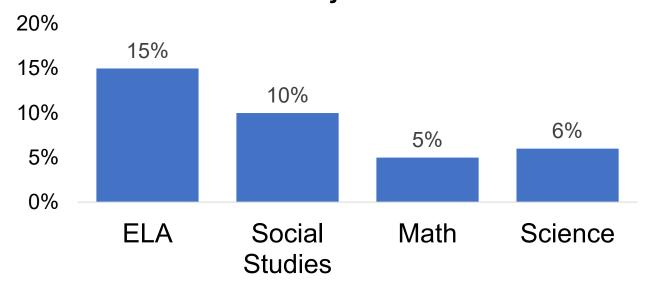


Authors' analysis of Oregon Department of Education data

Specialized EL Teacher Preparation is Less Common in STEM Than in ELA and Social Studies



Percentage of Oregon secondary content teachers with specialized EL preparation, by subject



Authors' analysis of Oregon Department of Education data

@ASKNCELA1 @ED.OELA in @OELA #OELA #ELSupportBeyondCOVID

Secondary EL-Classified Students With at Least One Core Content Course With a Teacher With Specialized EL Preparation Were More Likely to Enroll in Core Content Courses the Following Year

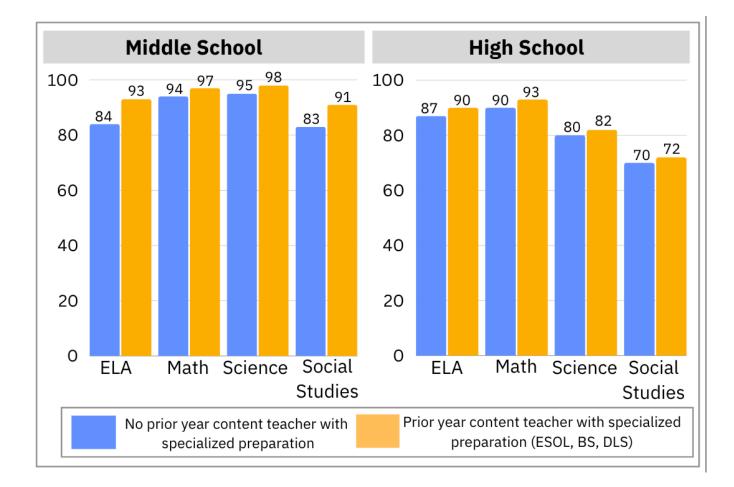
in @OELA

#OELA



Percent of Oregon EL-Classified Students Enrolled in Core Content Courses, by School Level, Course Subject, and Access to a Content Teacher With Specialized Preparation for Working With ELs in the Prior Year

@ED.OELA



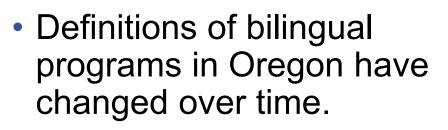
https://www.elrdcenter.wested.org/resources-policy-levers-may-support-el-enrollment



Policy Lever for Core Content Access: Bilingual Program Participation

X@ASKNCELA1 @ED.OELA in@OELA #OELA #ELSupportBeyondCOVID

Bilingual Programs in Oregon



- The most prevalent are:
 - dual language programs, and

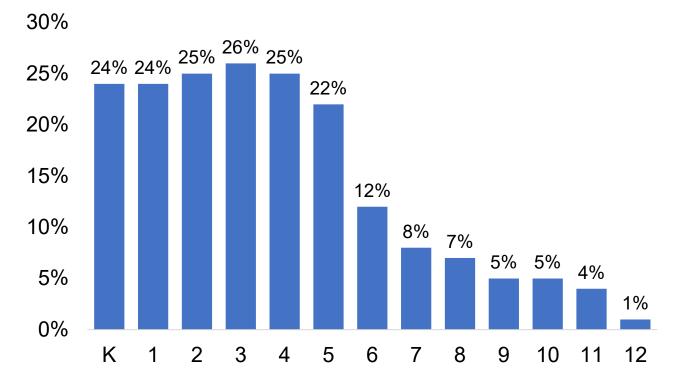
@ED.OELA

in @OELA

#OELA

- transitional programs.
- Bilingual programs are much more common at elementary than at secondary level.

Percent of current ELs in bilingual education, 2018–19



ELSupportBeyondCOVID

Authors' analysis of Oregon Department of Education data

23

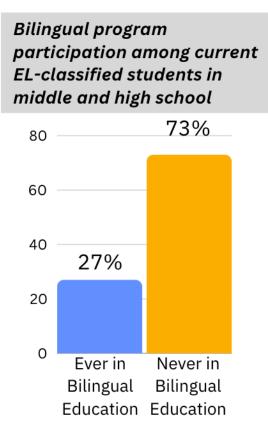
Prevalence of Bilingual Program Participation Among Secondary EL-Classified Students



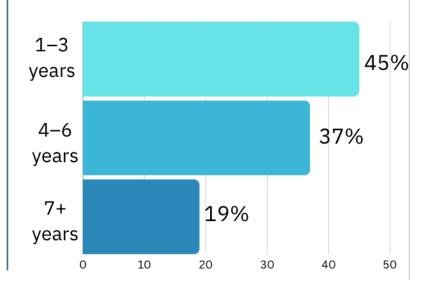
- More than one-fourth of secondary EL-classified students had participated in a bilingual program at some point in their schooling.
- Among this group, over half had participated for 4 years or more.

@ED.OELA

in @OELA



Years of bilingual program participation among current EL-classified students in middle and high school who had ever participated in bilingual programs



https://www.elrdcenter.wested.org/resources-policy-levers-may-support-el-enrollment

Secondary EL-Classified Students Who Had Ever Participated in a Bilingual Program Were More Likely to be Enrolled in Core Content Courses



This course enrollment advantage was even larger among students who'd been enrolled in bilingual programs for longer periods of time.

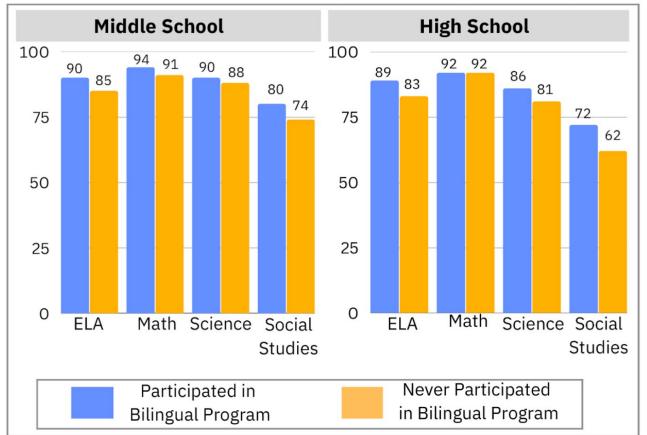
 For example, 92% of high school EL-classified students in bilingual programs for 5 years or more were enrolled in science compared to 83% who'd participated for fewer than 5 years.

@ED.OELA

in @OELA

#OELA

Percent of Oregon Middle and High School Students Classified as ELs Who Were Enrolled in Core Content Courses, by Previous Bilingual Ed Participation



https://www.elrdcenter.wested.org/resources-policy-levers-may-support-el-enrollment



Resources for Learning More



Subscribe for updates from our R&D Center



Learn more about the policy levers





Use of ESSER Funds to Accelerate Learning and Support ELs

Dr. Kelsey Krausen WestEd

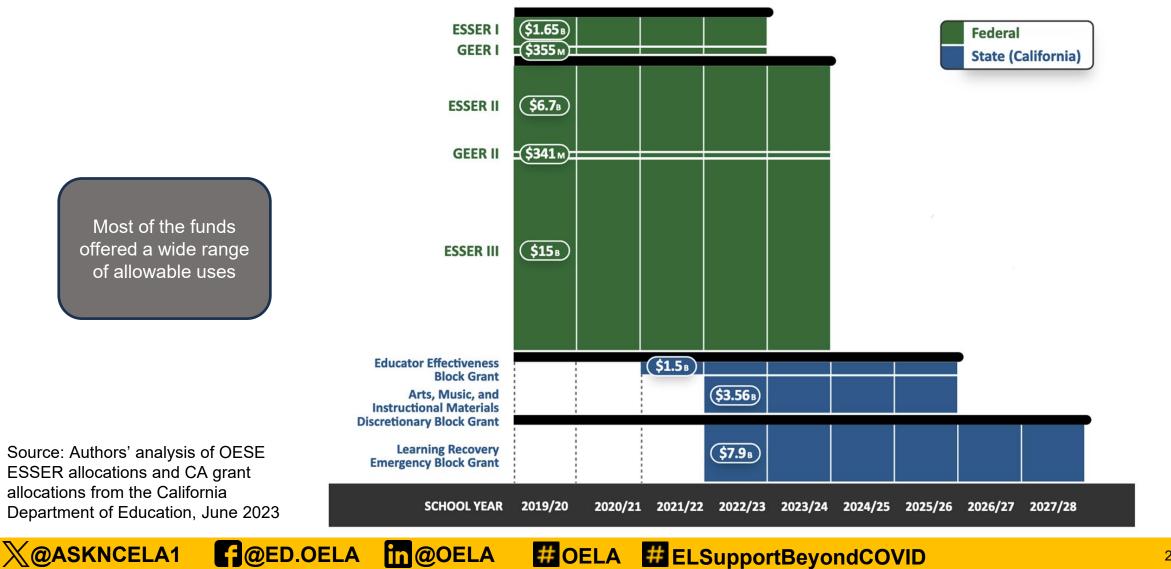
X@ASKNCELA1 @ED.OELA in@OELA #OELA #ELSupportBeyondCOVID

An Unprecedented Investment and Opportunity



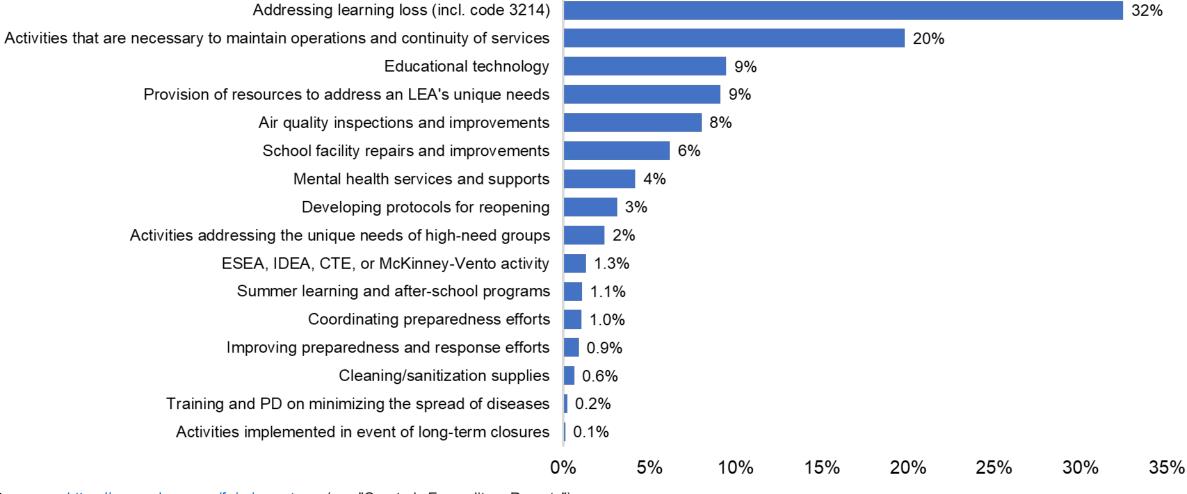
- \$190 billion in Elementary and Secondary School Emergency Relief (ESSER) funds from three funding packages
- Over \$20 billion in ESSER funding for California
- Flexibility in how funds could be used
- Data limitations present a challenge to understanding how ESSER funds were used to support ELs across the country

State and Federal Relief Aid Span Nearly a Decade in California





Most ESSER III Expenditures in California Have Been Spent on Addressing Learning Loss and Maintaining Regular Operations



Data source: https://www.cde.ca.gov/fg/cr/arpact.asp (see "Quarterly Expenditure Reports")

6@ED.OELA

in @OELA # OELA # ELSupportBeyondCOVID

Districts With More ELs Spent Much More on School Facility Repairs and Much Less on Educational Technology Than Districts With Few ELs

in @OELA



- Districts with the most ELs spent nearly twice as much on school repairs as districts with the fewest ELs.
- For all districts, the largest share of total ESSER III expenditures has been spent on addressing learning loss.
 - This represents an especially large share of expenditures for the districts with the fewest ELs.

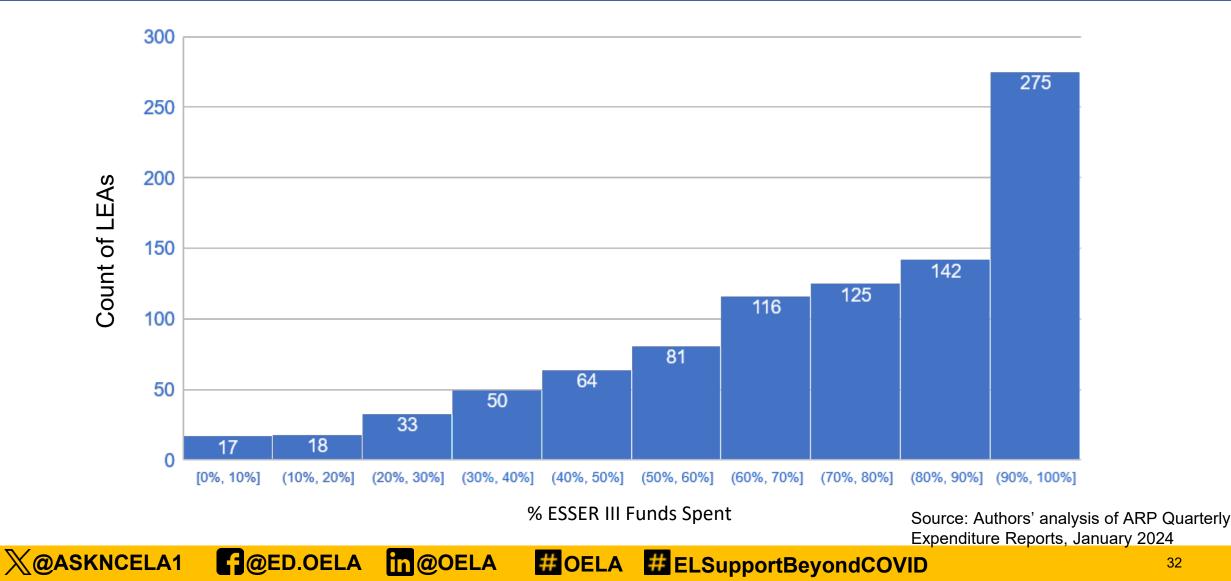
EL Decile	Average % EL	School Facility Repairs	Educational Technology	Addressing Learning Loss
1	0%	6%	5%	39%
2	3%	5%	20%	28%
3	6%	5%	17%	31%
4	9%	6%	8%	35%
5	12%	2%	9%	29%
6	16%	5%	9%	33%
7	21%	5%	8%	36%
8	26%	8%	9%	26%
9	34%	10%	8%	33%
10	53%	12%	7%	31%

Data sources:

https://www.cde.ca.gov/fg/cr/arpact.asp; https://www.cd e.ca.gov/ds/ad/eldf.asp

@ED.OELA

Nearly 20% of Reporting Districts Have Spent Less Than Half of Their ESSER III Funds



On Average, Districts With Many ELs Have the Most ESSER Funds Left to Spend



- These districts often have over one-third of their total ESSER III allocation remaining to spend.
 - These funds must be obligated by September and spent by January.
- In many cases, this amounts to over \$1,000 per pupil in ESSER III funds remaining.

EL Decile	Average % EL	% of ESSER III left to spend
1	0%	27%
2	3%	14%
3	6%	26%
4	9%	25%
5	12%	26%
6	16%	34%
7	21%	37%
8	26%	39%
9	34%	36%
10	53%	34%

Data sources:

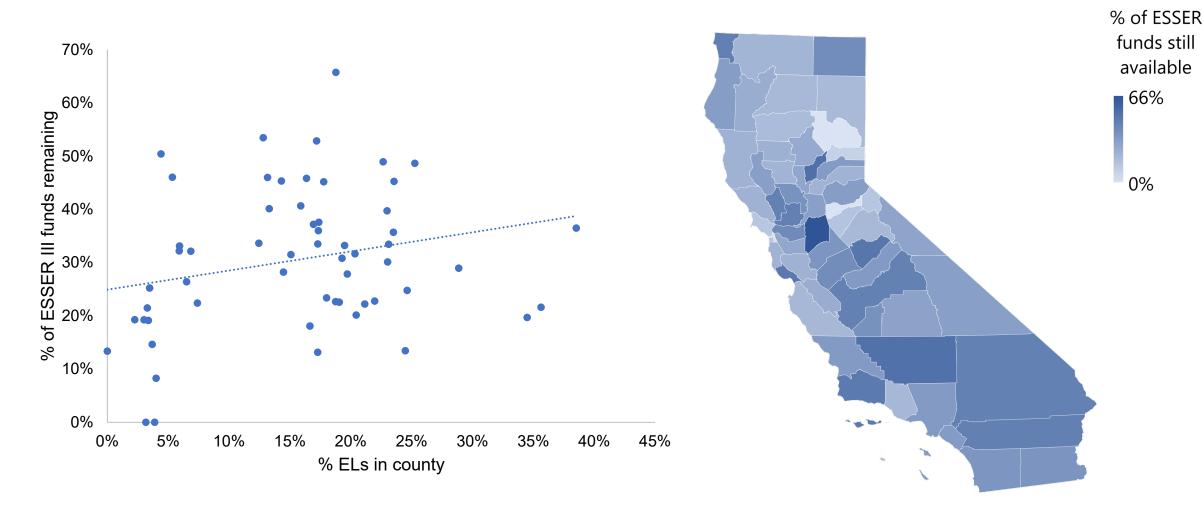
https://www.cde.ca.gov/fg/cr/arpact.asp; https://w

ww.cde.ca.gov/ds/ad/eldf.asp



Districts in the Central Valley and southern California have the highest share of ESSER III funds remaining





Powered by Bing © GeoNames, Microsoft, TomTom

@ASKNCELA1 @ED.OELA in @OELA #OELA #ELSupportBeyondCOVID



Implications

- Continued need to focus resources on students furthest from opportunity, particularly as ESSER funding ends
- Efforts to evaluate the use of funds are critical to understanding which investments were most impactful for ELs and should be sustained
- Districts will need support to develop a fiscal staircase and avoid a fiscal cliff



Leadership for English Learner Equity During Restart and Recovery

Megan Hopkins, PhD University of California, San Diego

X@ASKNCELA1 G@ED.OELA in@OELA **#**OELA **#**ELSupportBeyondCOVID

COVID-19: Further Fracturing a Siloed System





EL students, educators, and programs often exist in siloes separate from (or as an afterthought to) non-EL students, teachers, and the core curricula

•] L

These organizational conditions exacerbated inequities during COVID-19 as leaders made decisions about remote and hybrid instruction, assessment, family engagement, funding, etc.



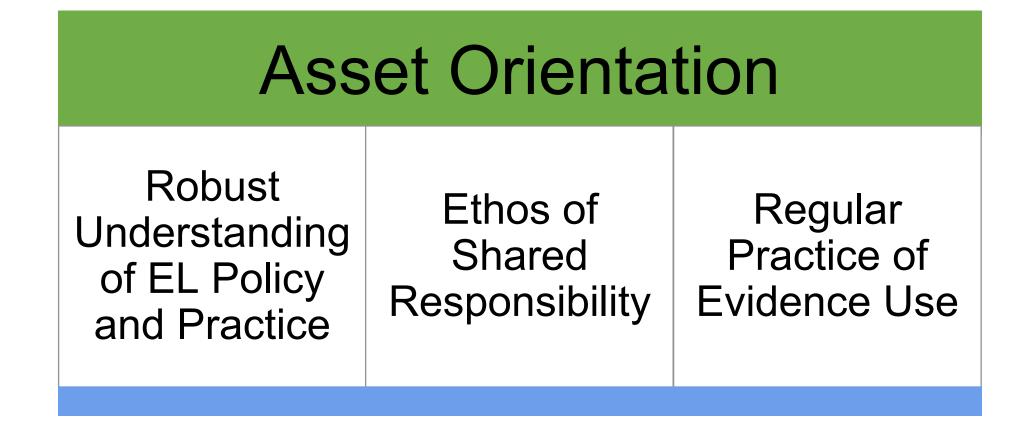
Transformational, Equitable Leadership



From this	To this
The behaviors of a charismatic individual.	Practices that are distributed collaboratively among staff members. Interdependent relationships that involve parents, community members, and professional staff.
Efforts that manifest a deficit articulation of problems, and solutions that seek to address individual deficits.	Practices that reflect an equity lens with actions that address structural and systemic conditions, processes, and barriers that exacerbate societal inequities.

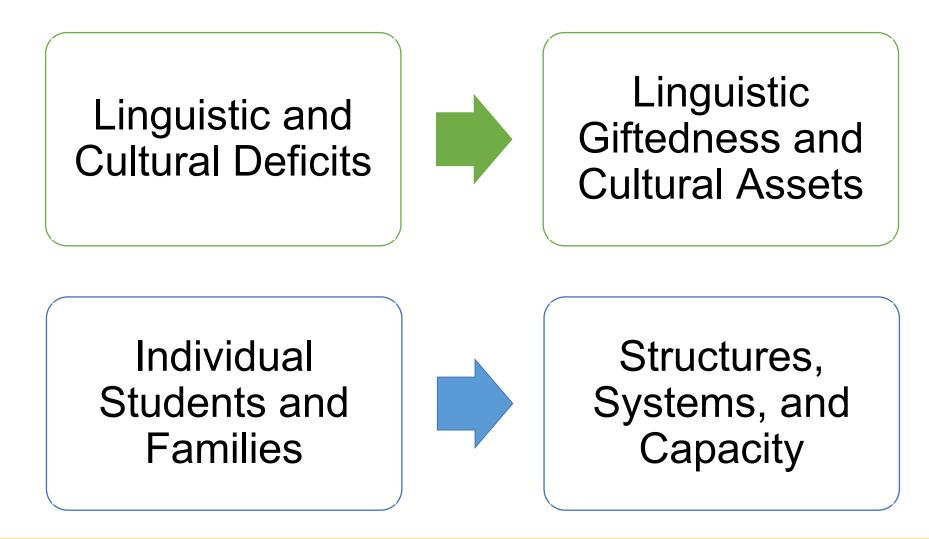
Transformational English Learner Leadership





Asset Orientations







Shifting Perspectives

- Examine data to identify and acknowledge inequities; lack of access, resources, and opportunities; and academic and linguistic outcomes
- Invoke policy and guidance to gain consensus on minimum requirements
- Leverage the evidence base to develop shared understandings of high-quality EL instruction



Shifting Perspectives

"We are breaking down the data on multilingual learners and looking at the different groups within the population to see how each is doing." - District EL Leader

"We're shadowing to experience school from English learners' eyes." - School EL Leader

"We message the expectations that we still have to make every attempt—even during these very challenging times—to meet ELs' needs . . . at a federal level, as well as a civil rights level." - State EL Leader

"We revised the language in all our guidance and 'took it on the road' to different groups to integrate it into their resources." - State EL Leader

"We're developing an EL framework that will be considered across all areas of our agency's work." - State EL Leader



Leading a COVID Response

- In states and districts with well-articulated, asset-based visions for EL education, leaders were more likely to:
 - Prioritize EL students when schools returned to in-person instruction.
 - Support the rapid development or modification of resources to ensure continuity of instructional supports (e.g., lesson plan templates, model lessons for English Language Development (ELD) and content instruction).
 - Gather multiple forms of data and look across data points to make decisions.
 - Accelerate outreach to EL families and community organizations.

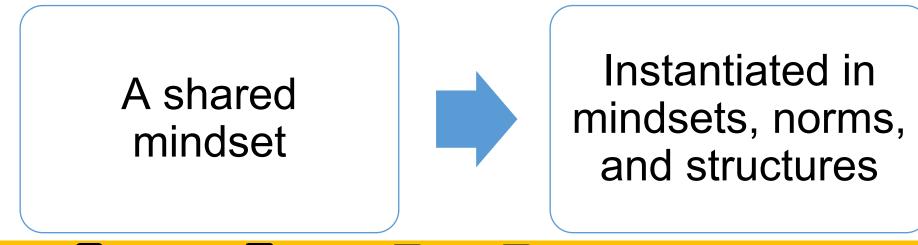


Shared Responsibility

Collaboration between EL and content teachers



Collaboration between teachers, leaders, and families





Organizing an Ethos

- Include EL staff in cabinet-level meetings, leadership activities, and decision-making
- Embed EL-related content in all professional learning activities
- Design structures and allocate dedicated time for collaborative planning and curriculum development
- Designate a community engagement team that includes diverse staff members
- Augment supports and resources for family liaisons
- Coordinate language acquisition teams that include EL teachers, content teachers, and special educators (for dually identified students)

Organizing an Ethos



"She's on the cabinet, the senior leadership team, so she is constantly carving out space for that [ELs] in ways that I don't think have happened before. And so, I think that has helped us gain more influence in those spaces." - State EL Leader

"We set aside days where our EL coaches worked with the content team to develop synchronous and asynchronous lesson plans and resources for remote learning. Then they modeled them and gathered feedback as they were used so they could adapt each unit in response to what was needed." - District EL Leader

"I have her [the EL specialist] present at all faculty meetings. Sometimes it's just a strategy she wants everyone to try that month and report back. Other times we plan a deeper dive together that will look at some of our data and shine a light on areas of strength and growth." - School EL Leader



Leading a COVID Response

- In states and districts that demonstrated a sense of shared responsibility, leaders were more likely to:
 - Carve out specific time for EL and content teachers to collaborate and connect with counselors.
 - Allocate funds to support family liaisons and communication resources (e.g., translation services, mobile check-ins).
 - Designate time for planning, professional learning, and resource development related to EL instruction before going fully remote.
 - Reach out to community organizations to coordinate services.
 - Create explicit mechanisms for staff to communicate needs and identify supports.



Overall...

- State and local education agencies that prioritized ELs continued to do so during the pandemic.
- Systems that already centered ELs in mindsets, norms, and structures could be more responsive and nimbler.
- Leadership that promotes asset orientations and an ethos of shared responsibility is needed across education system levels.
- Knowledge of EL policy and practice and the use of evidence can be levers to support these changes.



A Local Educational Agency's Journey Toward COVID Recovery for ELs

Samuel Klein Arlington Public Schools



Arlington Public Schools (Arlington, VA)



APS ENROLLMENT: 27,940 EL ENROLLMENT: 5632



Map source: Encyclopedia Britannica, Inc.

- 41 schools
- 220+ English learner teachers
- 34 Bilingual family specialists
- 10 English learner counselors





- After the first month, 97% connectivity, but . . .
 - Learning language and content in tandem, on the computer, is not conducive to "success for all"
 - Students may have had additional obligations
 - Trauma, acculturation, reunification, and . . . the pandemic
 - Education may not have been first on priority list (Maslow)

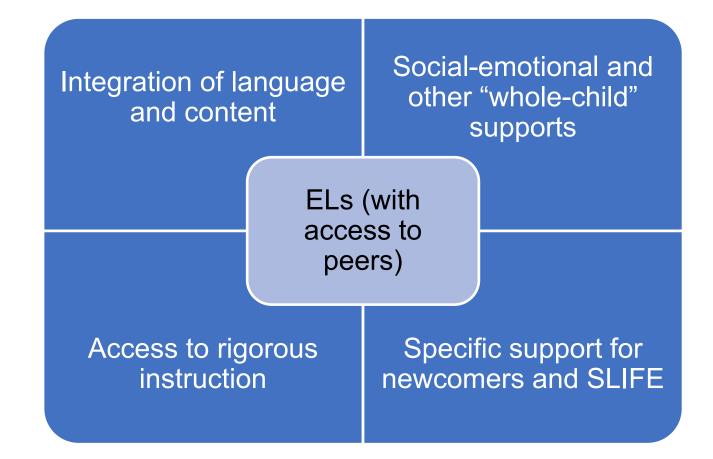


Data 2021-22 to 2023-24

- Chronic absenteeism increased
- Math, Science, reading scores went down
- ELP Progress rates decreased
- Chronic Absenteeism has decreased 6.6%
- Math, reading and science have improved by an average of 11%
- ELP Progress has increased 16.2%
- It looks like a stairstep

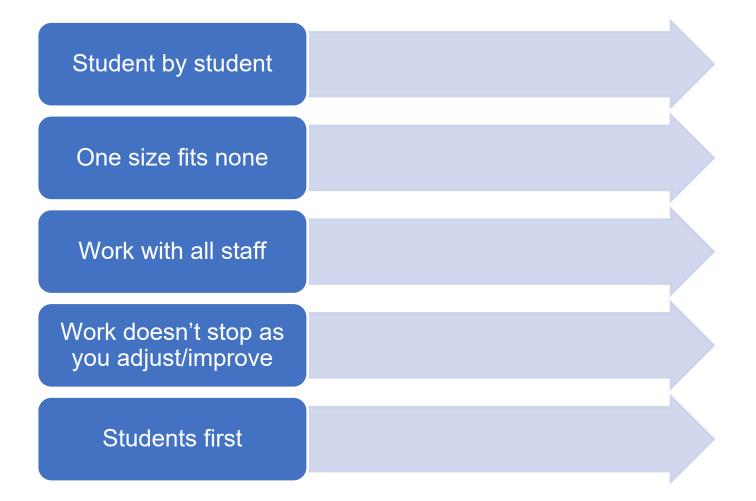


Moving Forward





Reflection and Moving Forward





OELA Resources



OELA

Addressing the Impact of COVID-19 on Learners* and Their Social and Emotiona

For multilingual learners (MLs) and their families, the COVIDhad disproportionate and inter-related consequences for the stability, educational opportunities and outcomes, and social physical, and mental well-being.

School Attendance ... an estimated 3 million students have sent or not actively participating in r A survey found that 23% of students were not logging into mote learning and almost 45% had lower levels of engage Absenteeism can harm the development of key social and emotion skills such as social awareness, self-efficacy, and self-management

Economy ols with only remote learning, attendance wa Community pically lower for middle and high school ish learners (ELs) than for non-ELs. and Society Physical and rchers predict that Many MLs may have Mental Health OVID-19-related school closure nay negatively affect the social The physical and mental healt may have been affected by the id emotional developmen of vulnerable subgroups Family members who are factors essential workers and are such as MLs/ELs. unable to stay at home ly members who lost their iob Taking on responsibilities such as AREAS nunicating with landlords and social OF service agencies on behalf of adults; servin as translators and interpreters for adults with IMPACT limited English language proficiency Working to provide additional income for their Additional responsibilities, such as caring for younger siblings Supports and Experiencing discrimination due to their ethnicities Resources15,16 chool closures resulted in reduced access to mental health and in a survey conducted social support services: by Save the Children, less support from teachers who a maiority of children provide coping tools; and who did not go to school and whose from peers during instructiona

reported increased

negative feelings.

https://ncela.ed.gov

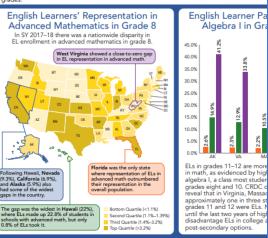
 Hesitancy to seek medical and New barriers to diagnosing mental health issues competent m family an Increase Ree trau mer Acco men visits depar April-0 increa childr



A report from the National Academies of Sciences, Engineering, and Medicine (NASEM) fo systems can do more to grant English learners (ELs) access to quality science, technology, e mathematics (STEM) education.¹ This infographic provides information about ELs' access to STEM courses and features data from the Civil Rights Data Collection (CRDC) and the Nati Education Progress (NAEP).

Importance of English Learner Participation in Algebra and Ad Research shows a strong connection between participation in algebra I and advanced math cour

Students who take algebra I in grade eight are more likely to take challenging math courses in Students who take algebra I in high school (particularly after grade nine) are less likely to enroll Long-term ELs in grade eight or higher or students who spent more than six years as an EL bef more likely to repeat algebra I at least once, making it difficult to participate in higher-level ma grades.

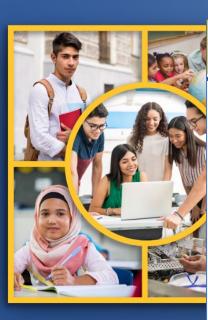




Office for Civil Rights, Civil Rights Data Collection, (2021, June), 2017-18 state and national estimations, U.S. Department of Educatio /2017-2018



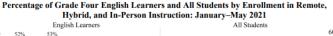
Jaquet, K., & Fong, A. B. (2017). How do Algebra I course repetition rates vary among English learner students by length of time to reclassification as English proficient? REL 2017-222. Regional Educational Laboratory West. https://eric.ed.gov/?g=Reclassification&pg=6&id=ED572903



U.S. Department of Educatio

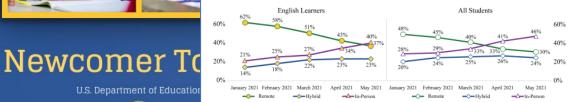
Office of English Language Acquisition English Learner Learning Opportunities and the COVID-19 Pandemic

The School Survey Dashboard provides insights into learning opportunities offered by schools during the COVID-19 pandemic. The survey collected data five times, once a month from January through May of 2021 and will contribute to the Institute of Education Sciences' response to the Executive Order on Supporting the Reopening and Continuing Operation of Schools and Early Childhood Education Providers. The survey sample consisted of approximately 5,000 public schools that serve grade four and grade eight students. This fact sheet explores English learner (EL) learning opportunities during the COVID-19 pandemic.¹





Percentage of Grade Eight English Learners and All Students by Enrollment in Remote. Hybrid, and In-Person Instruction: January-May 2021



In January 2021, 62% of grade eight ELs were enrolled in remote instruction-a higher percentage than all students in grade eight (48%), grade four ELs (52%), and all students in grade four (43%). From January 2021 to May 2021, ELs and all students experienced a decrease in remote learning, as more students transitioned to hybrid and in-person instruction. Grade four ELs' participation in remote learning decreased by 26 percentage points-a sharper decrease than any other group.

Source: U.S. Department of Education. Institute of Education Sciences. National Center for Education Statistics. Monthly School Survey. Retrieved from olsurvev/default.asp

1 For more information about the survey questions and how to interpret results, please visit https://ies.ed.gov/schoolsurvey/about.aspx

400 MARYLAND AVE: SW • WASHINGTON, DC 20202. • WWW ED GOV

NOVEMBER 2021

X@ASKNCELA1 F@ED.OELA **in**@OELA **#**OELA **#**ELSupportBeyondCOVID

by 31'

ages '

same

Stay Connected With OELA



- Visit OELA Home Page: https://www2.ed.gov/about/offices/list/oela/index.html
- Subscribe to Nexus Newsletter: https://ncela.ed.gov/newsletters
- NCELA on X: https://twitter.com/ASKNCELA1
- OELA Facebook Page: https://www.facebook.com/ED.OELA/?ref=bookmarks
- OELA on LinkedIn: https://linkedin.com/company/ed-oela
- OELA on Pinterest: https://in.pinterest.com/ed_oela/
- OELA on SoundCloud: https://soundcloud.com/ed_oela

Please contact AskNCELA at <u>askncela@manhattanstrategy.com</u> with comments and questions





Or visit our website at: <u>https://ncela.ed.gov/</u>





Melissa Escalante Management and Program Analyst, OELA <u>Melissa.Escalante@ed.gov</u>

202-401-1407



Thank You!

